

fins d'obtenir une augmentation supérieure à celle qui leur a été consentie et qui est insuffisante, le ministre voudra-t-il étudier le problème et veiller à ce que ces gardes reçoivent une rémunération juste et raisonnable?

L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, je transmettrai sûrement les instances du très honorable représentant au président du Conseil du Trésor et au solliciteur général.

LA FONCTION PUBLIQUE

LES RÉDUCTIONS DE PERSONNEL ET LES AMPUTÉS DE GUERRE

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Je voudrais demander au premier ministre, parce que je crois que c'est important, s'il voudrait enquêter—et j'emploie le terme au sens propre—sur les répercussions, parmi les amputés de guerre, des réductions de personnel dans la Fonction publique, car ces derniers s'estiment remerciés de leurs services parce qu'ils touchent une pension pour les blessures subies au cours de la guerre.

Des voix: Honte!

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): J'inviterai sûrement le président du Conseil du Trésor à examiner la question, monsieur l'Orateur. Je suis persuadé que leur impression n'est pas exacte, mais je voudrais en connaître la raison.

M. Woolliams: Monsieur l'Orateur, je me demande si je puis poser une dernière question. Lors de l'enquête, le premier ministre ou le ministre intéressé voudrait-il examiner les cas particuliers de MM. Harry Weir et Charles Kent, qui représentent des cas typiques au Canada, même si le hasard veut qu'ils habitent Calgary? Ils sont congédiés à un moment de l'année où le chômage atteint son maximum au Canada.

LA POLLUTION

LA FUITE DE MAZOUT D'UN CARGO GREC ÉCHOUÉ

M. David Anderson (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Pêches ou à celui de l'Énergie, des Mines et des Ressources qui semble être aujourd'hui en pleine forme. Quelles dispositions prend-on pour combattre la pollution par le mazout provenant du cargo grec de 16,000 tonnes qui a échoué récemment à la pointe Ferrer, à 70 milles au nord de Tofino, et que démolissent actuellement les vents qui soufflent en tempête depuis quelques jours?

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Le navire de protection des pêches *Tanu* est sur les lieux. Le cargo de 16,000 tonnes a un gros chargement de mazout et devient une menace au point de vue de la pollution. Nous essayons de trouver un moyen de disperser ce mazout sans dommage à la vie marine de la région.

LE DÉVERSEMENT D'HUILES ET DE DÉCHETS DANS LES GRANDS LACS

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, ma question provient de ce que je m'inquiète de voir les bateaux déverser sans cesse leurs résidus de mazout et autres déchets dans les eaux des Grands Lacs, contrevenant ainsi directement aux dispositions de la loi sur les pêcheries. Comme l'approbation définitive du Parlement sera suivie de longues négociations qui s'échelonnent sur des mois et des années avant que la loi sur les ressources en eau du Canada devienne une menace efficace pour combattre la pollution, le gouvernement songe-t-il à augmenter les peines peu élevées que prévoit la loi sur les pêcheries, ce qui nous donnerait une arme quelconque pour lutter efficacement contre ce genre de pollution dans l'entretemps?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La question du député se présente sous la forme d'une instance dont on a pris note, je suppose.

L'OFFICE NATIONAL DU FILM

LE RENVOI D'EMPLOYÉS

M. David Orlikow (Winnipeg-Nord): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État. Comme les mises à pied proposées par l'Office national du film sont beaucoup plus nombreuses qu'il l'a déjà laissé entendre et que cela amènera probablement le renvoi de plusieurs anciens employés, le ministre songera-t-il à faire une déclaration à l'appel des motions au sujet de l'avenir de l'ONF?

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État): J'ai demandé, monsieur le président, que l'on me fasse un rapport complet à ce sujet, et j'espère l'obtenir au plus tard lundi prochain. Cela donnera peut-être lieu, en effet, à une mise au point.

L'IMPOSITION DE REDEVANCES SUR CERTAINS FILMS

[Traduction]

M. S. J. Korchinski (Mackenzie): Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. J'aimerais demander au ministre s'il reviendra